



CMP-USBMICRO10



MANUAL (p. 2)
USB MICROSCOPE

ANLEITUNG (s. 4)
USB-MIKROSKOP

MODE D'EMPLOI (p. 6)
CAMERA MICROSCOPE USB

GEBRUIKSAANWIJZING (p. 8)
USB-MICROSCOOP

MANUALE (p. 10)
MICROSCOPIO USB

MANUAL DE USO (p. 12)
MICROSCOPIO USB

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 14.)
USB MIKROSZKÓP

KÄYTTÖOHJE (s. 16)
USB-MIKROSKOOPPI

BRUKSANVISNING (s. 18)
USB-mikroskop

NÁVOD K POUŽITÍ (s. 20)
USB MIKROSKOP

MANUAL DE UTILIZARE (p. 22)
MICROSCOP PRIN USB

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 24)
USB ΜΙΚΡΟΣΚΟΠΙΟ

BRUGERVEJLEDNING (p. 26)
USB MIKROSKOP

VEILEDNING (p. 28)
USB-MIKROSKOP

ENGLISH

How To Use The Holder

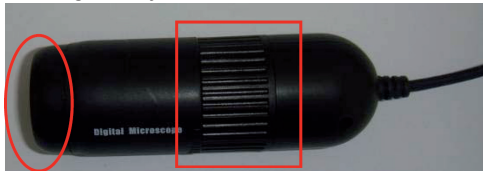
To change the angle of the holder, loosen the bolt carefully and move the holder gently. The holder may be broke when you try to move it while the bolt is tightened. The complete stand and holder is shown below.



Focus Adjustment

To watch a clear video image, be sure to rotate the focus ring to the right position to get a clear view. In the figure, a red box shows the focus ring of the microscope camera. The lens side of the microscope camera is indicated with a red oval. This end should be close to the object for getting a large magnification view.

Observing Correctly With The Stand



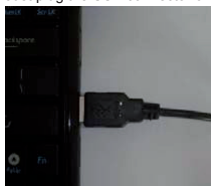
The stand is used to help you hold the microscope camera steady when observing an object. The common way to insert the microscope camera in the holder is shown in the picture below.



Software Installation

- Insert the CD-ROM or click on the icon of the CD device, then select "AutoPlay" option.
- Click "Next"
- Choose "I accept the terms of the license agreement" and Click "Next"
- Enter a user name and/or company name and product serial number, then click "Next".
The product serial is on the CD jacket.
- Click "Next". Note: Do not change the file installation folder.
- The program will install the files automatically.

- After the software installation is complete, an icon is added to your desktop. Double-click the icon to run the software for the microscope camera.
- Because this product uses an universal video driver, it is not necessary to install the camera driver. Just plug the USB connector of the microscope camera into a computer, as shown below.



A message will come up at the lower right corner of the computer screen, as below:
They show a microscope has been connected correctly and can be used.



For detailed information about the product and software, please check the full manual on the CD!

Safety precautions:



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



To reduce risk of electric shock, this product should **ONLY** be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

Designs and specifications are subject to change without notice.

All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Keep this manual for future reference.

Attention:



This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

DEUTSCH

Halterung

Zur Einstellung des Winkels der Halterung lösen Sie vorsichtig die Einstellschraube. Mit angezogener Einstellschraube können Sie die Halterung nicht verstellen, sie wird dabei beschädigt. Abbildung unten: Halterung.



Fokus einstellen

Für ein klares Videobild drehen Sie den Fokusring. In der Abbildung unten zeigt der rote Kasten den Fokusring der Mikroskopkamera. Das Objektiv ist mit einem roten Oval markiert. Mit dieser Seite gehen Sie an das zu betrachtende und zu vergrößernde Objekt.

Halterung benutzen



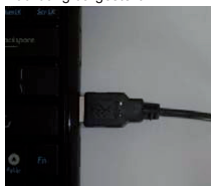
Die Halterung hält die Mikroskopkamera ruhig. Setzen Sie die Kamera in die Halterung ein, wie in der nachstehenden Abbildung gezeigt.



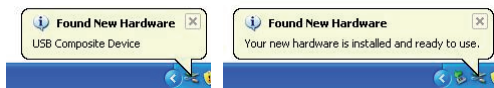
Software-Installation

- Legen Sie die CD-ROM in Ihr Laufwerk ein oder klicken Sie das Symbol und wählen Sie die Option „AutoPlay“.
- Klicken Sie „Weiter“.
- Akzeptieren Sie die Lizenzvereinbarung und klicken Sie „Weiter“.
- Geben Sie Username bzw. Unternehmen und Seriennummer des Produkts ein und klicken Sie „Weiter“.
- Die Seriennummer finden Sie auf der CD-Hülle.
- Klicken Sie „Weiter“. Bitte beachten Sie: Modifizieren Sie nicht die Installationsdatei.
- Das Programm installiert die Dateien automatisch.

- Nach Beendigung der Software-Installation wird das entsprechende Symbol auf dem Desktop angezeigt. Doppelklicken Sie das Symbol zum Aufrufen der Software für die Mikroskopkamera.
- Dieses Produkt benutzt einen Universaltreiber, daher ist eine Treiberinstallation nicht notwendig. Schließen Sie die Mikroskopkamera an einem freien USB-Port Ihres Computers an, wie in der nächsten Abbildung dargestellt.



Unten rechts auf dem Bildschirm erhalten Sie folgende Mitteilung.
Hiermit wird bestätigt, dass Ihre Mikroskopkamera nun betriebsbereit ist.



Detaillierte Informationen zu Produkt und Software finden Sie in der ausführlichen Bedienungsanleitung auf der CD!

Sicherheitsvorkehrungen:



VORSICHT
STROMSCHLAGGEFAHR
NICHT ÖFFNEN



Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt **AUSSCHLIESSLICH** von einem autorisierten Techniker geöffnet werden. Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten ab. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

Allgemeines:

Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken und eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

Bitte bewahren Sie Bedienungsanleitung und Verpackung für spätere Verwendung auf.

Achtung:



Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

FRANÇAIS

Comment utiliser le trépied

Pour modifier l'angle du trépied, desserrez l'écrou avec soin et faites bouger avec précaution le trépied. Le trépied peut se casser si vous essayez de le bouger alors que l'écrou est resserré. L'ensemble support et trépied est illustré ci-dessous.



Mise au point

Pour obtenir une image vidéo nette, veillez à tourner la bague focale vers la droite pour affiner l'image. Sur l'illustration, un cadre rouge indique la bague focale de la caméra microscope. Le côté objectif de la caméra microscope est indiqué par un ovale rouge. Pour obtenir un grossissement de l'image plus important, il faut rapprocher ce côté de l'objet.

Bien observer à l'aide du trépied



Le trépied vous aide à garder la caméra microscope stable durant l'observation d'un objet. La méthode la plus courante d'insertion de la caméra microscope sur le trépied est affichée sur la photo ci-dessous.

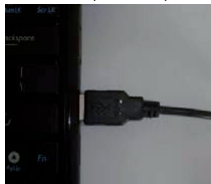


Installation du logiciel

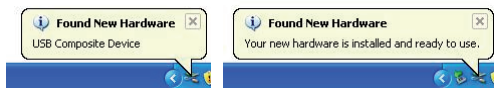
- Insérez le CD-ROM ou cliquez sur l'icône du lecteur CD, et sélectionnez l'option « AutoPlay » (Lecture automatique).
 - Cliquez sur « Suivant ».
 - Cochez « J'accepte les conditions du contrat de licence » et cliquez sur « Suivant ».
 - Saisissez un nom d'utilisateur et/ou de société ainsi que le numéro de série du produit, et cliquez sur « Suivant ».
- Le numéro de série du produit est indiqué sur la pochette du CD.
- Cliquez sur « Suivant ». Remarque : ne changez pas le répertoire d'installation du fichier.
 - Le programme installera les fichiers automatiquement.

- Une fois l'installation du logiciel terminée, une icône est ajoutée sur votre bureau.
Double-cliquez sur cette icône pour lancer le logiciel de la caméra microscope.
- Ce produit se sert d'un pilote vidéo universel, il n'est donc pas nécessaire d'installer le pilote de la caméra.

Branchez simplement la prise USB de la caméra microscope sur un ordinateur, comme illustré ci-dessous.



Un message s'affiche dans le coin en bas à droite de l'écran d'ordinateur, comme ci-dessous :
Ceci indique qu'un microscope a été branché correctement et peut être utilisé.



Pour en savoir plus sur le produit et le logiciel, veuillez consulter le manuel complet sur le CD !

Consignes de sécurité :



ATTENTION
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE
NE PAS OUVRIR



Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit ne doit être ouvert que par un technicien qualifié si une réparation s'impose. Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème. Ne pas exposer l'appareil à l'eau ni à l'humidité.

Entretien :

Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Généralités :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable.

Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont les détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce documents.

Conservez ce manuel et l'emballage pour toute référence ultérieure.

Attention :



Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

NEDERLANDS

Hoe De Houder Te Gebruiken

Om de hoek van de houder te wijzigen, draai de bout voorzichtig los en verschuif de houder voorzichtig. De houder kan beschadigd raken als u hem probeert te verschuiven zonder de bout los te draaien. De complete stand met houder is hieronder afgebeeld.



Focusaanpassing

Om een duidelijk videobeeld te bekijken, roteer de focusing naar de rechterpositie om een scherp beeld te verkrijgen. Op de foto bevindt de focusing van de microscoopcamera zich in het rode vierkant. De lenszijde van de microscoopcamera is omcirkeld met een rode ovaal. Dit uiteinde dient zich dicht bij het voorwerp te bevinden om het beeld te vergroten.

Correct Observeren Met De Stand



Met de houder kunt u de microscoopcamera solide plaatsen bij het observeren van een voorwerp. Op de onderstaande foto kan u zien hoe de microscoopcamera in de houder geplaatst dient te worden.

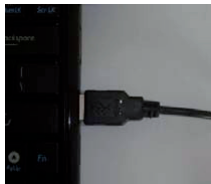


Installatie Van De Software

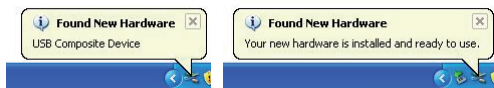
- Voer de CD-ROM in of klik op het icoontje van het CD-toestel en selecteer vervolgens de "Auto Afspelen" optie.
- Klik op "Volgende"
- Kies "Ik aanvaard de voorwaarden van de licentieovereenkomst" en klik op "Volgende".
- Voer een gebruikersnaam en/of bedrijfsnaam en het serienummer van het product in, en klik vervolgens op "Volgende". Het serienummer van het product kan u terugvinden op de CD-hoes.
- Klik op "Volgende". Opmerking: Wijzig de folder van de bestandsinstallatie niet.
- Het programma zal de bestanden automatisch installeren.

- Als de installatie van de software beëindigd is, zal er een icoontje toegevoegd worden op uw bureaublad. Dubbelklik op het icoontje om de software voor de microscoopcamera te starten.
- Aangezien dit product gebruik maakt van een universele videodriver, is het niet nodig een cameradriver te installeren.

Voer de USB-connector van de microscoopcamera in in een computer, zoals hieronder aangegeven.



Er zal een bericht verschijnen in de rechteronderhoek van het computerscherm, zoals hieronder:
De berichten geven aan dat de microscoop correct aangesloten is en dat hij gebruikt kan worden.



Voor gedetailleerde informatie omtrent het product en de software, gelieve de volledige handleiding op de CD te raadplegen!

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:



LET OP:
SCHADE VOOR
ELEKTRISCHE SCHOK
NIET ONMIDDELIJK



Om het risico op elektrische schokken te voorkomen mag dit product **ALLEEN** worden geopend door een erkende technicus wanneer er onderhoud nodig is. Koppel het product los van de elektrische voeding en van andere apparatuur als zich problemen voordoen. Stel het product niet bloot aan water of vocht.

Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Algemeen:

Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.

Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.

Let op:



Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

Come utilizzare il supporto

Per cambiare l'angolazione del supporto, allentate con attenzione il bullone e muovete delicatamente il supporto stesso. Esso potrebbe rompersi se tenterete di muoverlo col bullone serrato. Il supporto completo è visibile nella foto qui sotto.



Messa a fuoco

Per visualizzare chiaramente le immagini video, assicuratevi di ruotare l'anello di messa a fuoco nella posizione corretta. Nella figura, un riquadro rosso evidenzia l'anello di messa a fuoco della telecamera microscopio. Il lato della lente della telecamera è evidenziato dall'ovale rosso. Questa estremità dev'essere vicina all'oggetto per ottenere una immagine ingrandita più ampia.

Effettuare correttamente le osservazioni col supporto



Il supporto viene utilizzato per mantenere il microscopio stabile mentre si osserva un oggetto. Il modo più comune di fissare la videocamera microscopio sul supporto è visibile qui sotto.

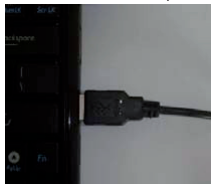


Installazione del Software

- Inserite il CD-ROM o cliccate sull'icona del lettore CD, quindi selezionate l'opzione "Autoplay"
- Cliccate "Next" (Avanti)
- Scegliete l'opzione "I accept the terms of the license agreement" (accetto i termini del contratto di licenza) e cliccate "Next" (Avanti)
- Inserite un nome utente e/o il nome della compagnia e il numero seriale del prodotto, quindi cliccate "Next" (Avanti).
Il numero seriale del prodotto è sulla confezione del CD.
- Cliccate "Next" (avanti). Nota: Non cambiate la cartella di installazione del programma.
- Il programma installerà automaticamente i file.

- Dopo il completamento dell'installazione, sul vostro desktop comparirà un'icona. Cliccate due volte sull'icona per avviare il programma per la telecamera microscopio.
- Poiché questo prodotto utilizza un driver video universale, non è necessario installare i driver della videocamera.

Dovrete solo inserire lo spinotto USB della telecamera microscopio nel computer, come sotto illustrato.



Comparirà un messaggio nell'angolo in basso a destra del vostro schermo, come sotto: Mostrano che il microscopio è stato collegato correttamente e può essere utilizzato.

(figura a sinistra: trovato nuovo Hardware, Dispositivo USB. Figura a destra: trovato nuovo Hardware. Il nuovo Hardware è installato e pronto all'uso)



Per informazioni dettagliate sul prodotto e sul programma, si prega di leggere il manuale completo contenuto nel CD!

Precauzioni di sicurezza:



ATTENZIONE
RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE
NON APRIRE



Per ridurre il rischio di shock elettrico, questo prodotto dovrebbe essere aperto SOLO da un tecnico autorizzato quando è necessario ripararlo. Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema.

Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Generalità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.

Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.

Tenere questo manuale e la confezione per riferimento futuro.

Attenzione:



Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

Cómo usar el soporte

Para cambiar el ángulo del soporte, afloje cuidadosamente el perno y mueva el soporte suavemente. El soporte puede romperse si trata de moverlo mientras que el perno está apretado. A continuación se muestran la base y el soporte completos.



Ajuste del foco

Para ver una imagen clara, asegúrese de girar el anillo de enfoque hacia la posición correcta hasta obtener una visión clara. En la figura, dentro del cuadrado rojo se muestra el anillo de enfoque de la cámara microscopio. El lado de los lentes se muestra dentro del óvalo rojo. Este extremo debe estar más cerca del objeto para obtener una imagen de gran ampliación.

Observación correcta con la base



La base se utiliza para ayudarle a sostener la cámara microscopio de manera estable cuando esté observando un objeto. La forma común de insertar la cámara microscopio en el soporte se muestra en la foto que aparece a continuación.

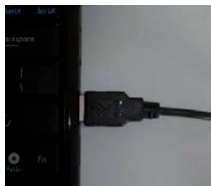


Instalación del software

- Inserte el CD-ROM o haga clic en el icono de la unidad de CD, a continuación seleccione la opción "AutoPlay".
- Haga clic en "Next" (Siguiente)
- Seleccione "I accept the terms of the license agreement" (Acepto los términos del contrato de licencia) y después haga clic en "Next"
- Introduzca un nombre de usuario y/o nombre de empresa, así como el número de serie del producto; a continuación haga clic en "Next".
El número de serie del producto está en la carátula del CD.
- Haga clic en "Next". Nota: No cambie la carpeta de instalación del archivo.

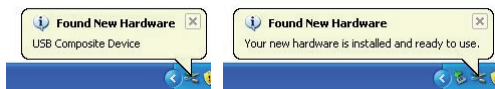
- El programa instalará automáticamente los archivos.
- Después de que esté terminada la instalación del software, se añade un icono en el escritorio. Haga doble clic en el icono para ejecutar el software del la cámara microscopio.
- Como este producto utiliza un controlador de video universal, no es necesario instalar el controlador de la cámara.

Sólo inserte el conector USB de la cámara microscopio en una computadora, como se muestra a continuación.



Se verá un mensaje en la esquina inferior derecha de la pantalla de la computadora, como se muestra a continuación:

Avisan que se ha conectado correctamente un microscopio y que puede utilizarse.



¡Para ver una información detallada relacionada con el producto y con el software, consulte todo el manual que está en el CD!

Medidas de seguridad:



ATENCIÓN
RIESGO DE ELECTROUCIÓN
NO ABIRIR



Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto SÓLO lo debería abrir un técnico autorizado cuando necesite reparación. Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

Mantenimiento:

Límpielo sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

General:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.

Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

Conserve este manual y el embalaje en caso de futura necesidad.

Atención:



Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existe un sistema de recogida individual para este tipo de productos.

MAGYAR

A tartó használata

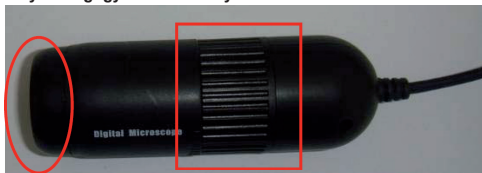
A tartó szögének beállításához lazítsa meg óvatosan a csavart és mozgassa el finoman a tartót. A tartó eltörhet, amikor mozgatni próbálja, ha a csavar meg van húzva. A teljes állvány és tartó az alábbi képen látható.



A fókusz beállítása

A tiszta kép érdekében forgassa a fókuszáló gyűrűt az éles kép eléréséhez megfelelő helyzetbe. A képen a piros négyzetben látható a mikroszkópkamera fókuszáló gyűrűje. A mikroszkópkamera lencse felőli oldala a piros ellipszisben látható. Ezt az erősebb nagyításhoz közelebb kell vinni a megfolyt tárgyhoz.

Helyes megfigyelés az állvány használatával



Az állvány segít stabilan megtartani a mikroszkópkamerát egy tárgy megfigyelésekor. A mikroszkópkamera állványra helyezése egyszerű módja az alábbi képen látható.

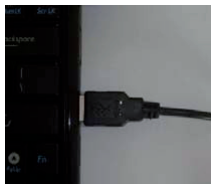


A szoftver telepítése

- Helyezze be a CD-ROM lemezt vagy kattintson a CD meghajtó eszköz ikonjára, majd válassza az "Automatikus lejátszás" lehetőséget.
- Kattintson a "Tovább" gombra.
- Jelölje be az "I accept the terms of the license agreement" (elfogadom a licencszerződés feltételeit) lehetőséget, majd kattintson a "Tovább" gombra
- Vigyen be egy felhasználónevet és/vagy cégnevet és a termék sorozatszámát, majd kattintson a "Tovább" gombra.
A termék sorozatszáma a CD tokján található.
- Kattintson a "Tovább" gombra. Megjegyzés: Ne változtassa meg a telepítési könyvtárat.
- A program automatikusan telepíti a fájlokat.

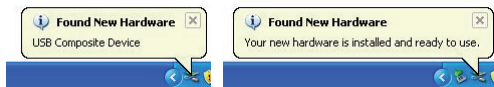
- A szoftver telepítését követően egy új ikon jelenik meg az asztalon. Kattintson duplán az ikonra a mikroszkópkamera szoftverének futtatásához.
- Mivel a termék univerzális video illesztő programot használ, a kamera illesztő programjának telepítése nem szükséges.

Egyszerűen csatlakoztassa a mikroszkópkamera USB csatlakozóját a számítógéphez az alábbiakban látható módon.



Egy üzenet jelenik meg számítógép képernyőjének jobb alsó sarkában:

Ez azt jelenti, hogy a mikroszkóp megfelelően csatlakoztatva van és használatba vehető.



A termékkel és a szoftverrel kapcsolatos részletes információkért tanulmányozza a CD lemezen található teljes használati útmutatót!

Biztonsági óvintézkedések:



VIGYÁZAT!
ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!
NE ÉRJESSZ A FELT.



Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket **KIZÁRÓLAG** a márkaszerviz képviselője nyithatja fel. Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről. Vigyázzon, hogy ne érje a terméket víz vagy nedvesség.

Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.

Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használata miatt bekövetkező károkért.

Általános tudnivalók:

A kivitel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak.

Minden logó, terméknév és márkanev a tulajdonosának márkaneve vagy bejegyzett márkaneve, azokat ennek tiszteletben tartásával emlíjtük.

Őrizze meg ezt az útmutatót és a csomagolást.

Figyelem:



Ezt a terméket ezzel a jelöléssel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhoz keverni. Begyűjtésüket külön begyűjtő létesítmények végzik.

Pidikkeen käyttö

Voit vaihtaa pidikkeen kulmaa löysäämällä pulttia varoen ja liikuttamalla pidikettä. Pidike voi rikkoutua, jos yrität liikuttaa sitä pultin ollessa kiristettynä. Alla on kuva alustasta ja pidikkeestä.



Tarkennuksen säätö

Nähdäksesi selkeän kuvan, käännä tarkennusrenkas oikeaan asentoon. Kuvassa punainen suorakulmio osoittaa mikroskooppikameran tarkennusrenkaan kohdan. Punainen soikio näyttää mikroskooppikameran linssin kohdan. Tämän puolen tulee olla lähempänä kohdetta suurennettun kuvan aikaansaamiseksi.

Katselu pidikkeen avulla



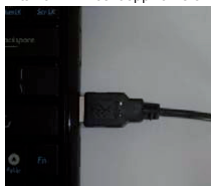
Pidike auttaa pitämään mikroskooppikameran paikoillaan kohdetta tarkasteltaessa. Alla olevassa kuvassa esitetään tavallinen tapa kiinnittää mikroskooppikamera pidikkeeseen.



Ohjelman asentaminen

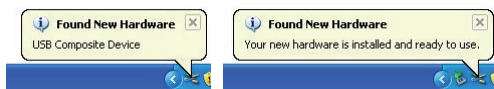
- Syötä CD-ROM tai klikkaa CD-laitteen kuvaketta, ja valitse sitten "AutoPlay" vaihtoehto.
- Klikkaa "Next"
- Valitse "I accept the terms of the license agreement" ja klikkaa "Next"
- Syötä käyttäjänimi ja/tai yrityksen nimi ja laitteiden sarjanumero ja klikkaa "Next". Sarjanumero on annettu CD-suojuksessa.
- Klikkaa "Next". Huomautus: Älä muuta tiedoston asennuskansiota.
- Ohjelma asentaa tiedostot automaattisesti.

- Ohjelman asennuksen jälkeen näytölle ilmestyy kuvake.
Klikkaa kuvaketta kahdesti suorittaaksesi ohjelman mikroskooppikameralle.
- Tämä laite käyttää universaalia video-ajuria, ja näin ollen ei ole tarpeen asentaa kamera-ajuria.
Liitä vain mikroskooppikameran USB-liitin tietokoneeseen alla esitetyllä tavalla.



Tietokoneen näytön oikeaan alalaitaan ilmestyy alla oleva viesti:

Tämä tarkoittaa, että mikroskooppi on liitetty oikein ja sitä voidaan käyttää.



Saat lisätietoja tuotteesta ja ohjelmasta katsomalla käyttöohjeet kokonaan CD:ltä!

Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:



HUOMIO
SÄHKÖSUUNNAA
ÄLÄ AVAA



Sähköiskun riskin pienentämiseksi, AINOASTAAN valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huoltoa varten. Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirrasta ja muista laitteista. Älä altista laitetta vedelle äläkä kosteudelle.

Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

Takuu:

Takuu ja vastuuvuorollisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Yleistä:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.

Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

Säilytä käyttöohjeet ja pakkaus myöhempää käyttötarvetta varten.

Huomio:



Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisista tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

SVENSKA

Hur man använder hållaren

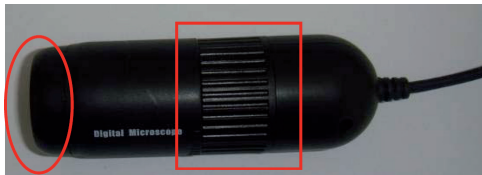
För att ändra hållarens vinkel, lossa försiktigt på skruven och flytta hållaren varsamt. Hållaren kan gå sönder om du försöker att flytta på den medan skruven fortfarande är åtdragen. Komplette stativ och hållare visas nedan.



Justera fokus

För att få en tydlig videobild, se till att du roterar fokusringen till rätt position. I figuren nedan visar den rektangulära rutan i rött mikroskopets fokusering. Mikroskopets linsdel visas med en röd oval. Linsdelen ska vara nära objektet för att få en stor förstoring.

Korrekt observation med hållaren



Stativet används för att hålla mikroskop-kameran stadigt på plats när du observerar ett objekt. Det vanligaste sättet att föra in mikroskop-kameran i hållaren visas på bilden nedan.

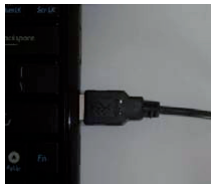


Installation av programvaran

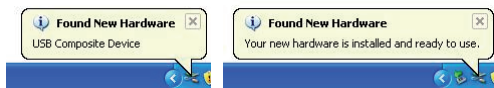
- Sätt i CD-ROM-skivan eller klicka på CD-enhetens ikon, välj sedan "AutoPlay"-alternativet.
- Klicka på "Next"
- Välj "I accept the terms of the license agreement" och klicka på "Next"
- Ange användarnamn och/eller företagsnamn och produktens serienummer, klicka därefter på "Next". Produktens serienummer finns på CD-fodralet.
- Klicka på "Next". Observera: Ändra inte filens installationsmapp.
- Programmet kommer att installera filerna automatiskt.

- Efter att programvaran har installerats kommer en ikon att läggas till på ditt skrivbord. Dubbel-klicka på ikonen för att starta programmet för mikroskop-kameran.
- Eftersom denna produkt använder en universell drivrutin för video är det inte nödvändigt att installera kamerans drivrutin.

Det är bara att ansluta USB-anslutningen till datorn enligt bilden nedan.



Ett meddelande kommer att visas i datorskärmens nedre högra hörn enligt nedan:
Meddelandet visar att ett mikroskop har anslutits korrekt och kan nu användas.



För detaljerad information om produkten och programvaran, var vänlig och konsultera den fullständiga bruksanvisningen på CD-skivan!

Säkerhetsanvisningar:



WARNING
RISK FÖR ELSTÖT
ÖPPNA INTE



För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt ENDAST öppnas av behörig tekniker när service behövs. Dra ut strömkabeln från eluttaget och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå. Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

Underhåll:

Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

Garanti:

Ingen garanti gäller vid ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

Allmänt:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

Behåll bruksanvisningen och förpackningen för eventuellt framtida behov.

Obs!



Produkten är märkt med denna symbol som betyder att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

Použití držáku mikroskopu

Ke změně nastavení úhlu držáku, opatrně uvolněte šrouby a jemně držák posuňte. Držák se může zlomit, jestliže se s ním budete snažit hýbat se zataženými šrouby. Sestavený stojan a držák je zobrazen níže.



Zaostření mikroskopu

K zaostření mikroskopu a získání ostrého video obrazu otáčejte zaostřovacím kroužkem. Na obrázku červený obdélník ukazuje zaostřovací kroužek mikroskopu. Čočky jsou označeny červeným oválem. Tento konec mikroskopu by měl být v dostatečné vzdálenosti od sledovaného předmětu k získání co nejvíce zvětšeného obrazu.

Správné použití mikroskopu se stojanem



Stojan napomáhá k stabilní pozici mikroskopu při zkoumání předmětu. Níže uvedený obrázek znázorňuje správné vložení mikroskopu do držáku.



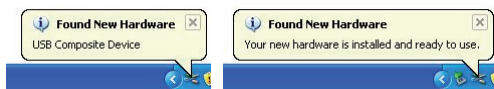
Instalace software

- Vložte do vaší mechaniky CD-ROM nebo klikněte na ikonu CD mechaniky a vyberte volbu "Automatické přehrání".
- Klikněte na "Next".
- Označte "I accept the terms of the license agreement" (souhlas s licenčními podmínkami) a klikněte na "Next".
- Vložte uživatelské jméno a/nebo firmu, sériové číslo produktu a klikněte na "Next". Sériové číslo produktu je na obálce CD.
- Klikněte na "Next". Poznámka: Neměňte instalační složku se soubory.
- Program nainstaluje soubory do příslušné složky automaticky.

- Po instalaci programu bude na vaší pracovní plochu přidána jeho ikona. Klikněte na ni 2krát ke spuštění software mikroskopu.
- Není nutno instalovat ovladač kamery, tento produkt používá univerzální video ovladač. Připojte pouze USB konektor mikroskopu do vašeho počítače podle níže uvedeného obrázku.



V pravé dolní části obrazovky se objeví následující zpráva:
Oznámuje, že byl mikroskop správně připojen a je připraven k použití.



K získání více informací o produktu a software se prosím podívejte do podrobného manuálu na CD!

Bezpečnostní opatření:



UPOZORNĚNÍ
NEBEZPEČÍ ÚRAZU
ELEKTŘICKÝM PŘEPOJENÍM
ČÍPRAVA SITE

Abyste snížili riziko úrazu elektrickým šokem, měl by být tento výrobek otevřen POUZE autorizovaným technikem, je-li to nezbytné. V případě, že dojde k závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení. Výrobek nevystavujte vodě nebo vlhkosti.

Údržba:

K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní prostředky.

Záruka:

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením ruší platnost záruční smlouvy.

Obecné upozornění:

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.

Pro budoucí použití uschovejte tento návod a obal.

Upozornění:



Tento výrobek je označen tímto symbolem. To znamená, že se s výrobkem musí zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vyhazovat s běžným domácím odpadem. Pro likvidaci těchto výrobků existují zvláštní sběrná střediska.

Cum să folosiți agățătoarea

Pentru a schimba unghiul agățătorii, slăbiți cu grijă șurubul și mutați cu grijă agățătoarea. Agățătoarea ar putea să se rupă dacă încercați să o mutați fără a slăbi șurubul. Suportul complet și agățătoarea sunt arătate mai jos.



Reglarea focalizării

Pentru a privi o imagine video clară, asigurați-vă că rotiți inelul de focalizare spre dreapta pentru a obține o imagine clară. În imagine, căsuța roșie arată inelul de focalizare a camerei microscopice. Marginea lentilei a camerei microscopului este arătată într-un oval roșu. Acest capăt trebuie să fie mai aproape de obiect pentru a obține o imagine mărită.

Alinierea corectă cu suportul



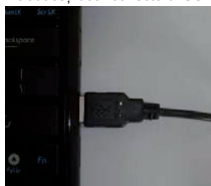
Suportul este folosit pentru a vă ajuta să mențineți camera microscopului nemișcată în timp ce priviți un obiect. Modalitatea obișnuită de introducere a camerei microscopului în suport este arătată în poza de mai jos.



Instalarea software-ului

- Introduceți CD-ROM-ul sau click pe icoana dispozitivului CD-lui, apoi selectați opțiunea "Auto Play" ["Auto-rulare"].
- Click "Next" ["Următorul"]
- Alegeți "I accept the terms of the license agreement" ["Accept termenii înțelegerii de licență"] și click "Next" ["Următorul"]
- Introduceți un nume utilizator și/sau un nume a firmei și numărul serial al produsului, apoi click pe "Next" ["Următorul"].
Serialul produsului este pe carcasa CD-lui.
- Click "Next" ["Următorul"] Notă: Nu schimbați directorul fișierului de instalare.
- Programul va instala fișierele automat.

- După ce instalarea software-ului este finalizată, o iconă este adăugată pe desktop-ul dvs. Faceți dublu click pe iconă pentru a rula software-ul pentru camera microscopică.
- Pentru că acest produs folosește un driver video universal, nu este necesar să instalați driver pentru cameră. Introduceți doar conectorul USB camerei microscopului în computer, așa cum este arătată mai jos.



Un mesaj va apărea în colțul din dreapta jos a ecranului computerului, precum mai jos:
El va arăta că un microscop a fost conectat corect și poate fi folosit.



Pentru informații detaliate despre produs și software, vă rugăm verificați manualul de pe CD!

Măsuri de siguranță:



Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut NUMAI de către un tehnician avizat, când este necesară depanarea. Deconectați produsul de la priza de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme. Nu expuneți produsul apei sau umezelii.

Întreținere:

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Nu oferim nicio garanție și nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

Generalități:

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezenta sunt recunoscute ca atare.

Păstrați acest manual și ambalajul pentru consultări ulterioare.

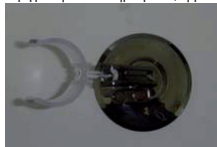
Atenție:



Pe acest produs se află acest marcaj. Acesta semnifică faptul că produsele electrice și electronice nu trebuie eliminate odată cu gunoii menajer. Aceste produse au un sistem separat de colectare.

Τρόπος Χρήσης της βάσης στήριξης

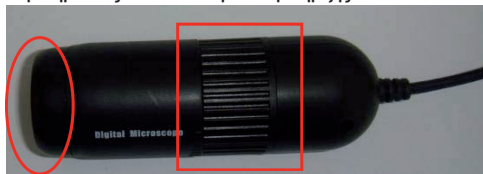
Για να αλλάξετε τη γωνία της βάσης, χαλαρώστε τη βίδα προσεκτικά και μετακινήστε τον συγκρατητήρα απαλά. Ο συγκρατητήρας μπορεί να σπάζει εάν προσπαθήσετε να τον μετακινήσετε, ενώ η βίδα είναι σφιγμένη. Ολοκληρωμένα, η βάση στήριξης με τον συγκρατητήρα φαίνονται παρακάτω.



Ρύθμιση Εστίασης

Για να επιτύχετε καθαρή εικόνα βίντεο, περιστρέψτε τον δακτύλιο εστίασης στην κατάλληλη θέση. Στο σχήμα, με κόκκινο τετράγωνο φαίνεται ο δακτύλιος εστίασης του μικροσκοπίου. Ο φακός της κάμερας φαίνεται με κόκκινο κύκλο. Αυτό το άκρο θα πρέπει να είναι κοντά στο αντικείμενο για να επιτύχετε μεγάλη μεγέθυνση.

Παρατηρώντας σωστά Με Την Βάση Στήριξης



Η βάση στήριξης χρησιμοποιείται για να σας βοηθήσει να διατηρείται η κάμερα σταθερή όταν παρατηρείτε ένα αντικείμενο. Ο πιο συνηθισμένος τρόπος για να προσαρτήσετε την κάμερα στον συγκρατητήρα εμφανίζεται στην παρακάτω εικόνα.

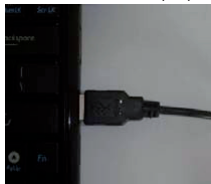


Εγκατάσταση Λογισμικού

- Τοποθετήστε το CD-ROM, κάντε κλικ στο εικονίδιο του CD, κατόπιν επιλέξτε το "Αυτόματη Αναπαραγωγή".
- Κάντε κλικ "Επόμενο".
- Επιλέξτε "Αποδέχομαι τους όρους της άδειας χρήσης" και κάντε κλικ στο "Επόμενο".
- Πληκτρολογήστε ένα όνομα χρήστη και / ή όνομα εταιρείας και τον σειριακό αριθμό του προϊόντος, κατόπιν κάντε κλικ "Επόμενο".
Ο σειριακός αριθμός του προϊόντος φαίνεται στη θήκη του CD.
- Κάντε κλικ "Επόμενο". Σημείωση: Μην αλλάξετε το φάκελο εγκατάστασης των αρχείων.
- Το πρόγραμμα θα εγκαταστήσει τα αρχεία αυτόματα.

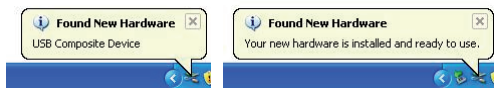
- Αφού ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, ένα εικονίδιο θα προστεθεί στην επιφάνεια εργασίας σας. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο για να εκτελέσετε το πρόγραμμα της κάμερας.
- Το προϊόν χρησιμοποιεί γενικό πρόγραμμα οδήγησης οθόνης, έτσι δεν είναι απαραίτητο να εγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης της κάμερας.

Απλά συνδέστε το USB βύσμα της κάμερας σε έναν υπολογιστή, όπως φαίνεται παρακάτω.



Ένα μήνυμα θα εμφανιστεί στην κάτω δεξιά γωνία της οθόνης του υπολογιστή σας, όπως φαίνεται παρακάτω:

Αυτό υποδεικνύει ότι το μικροσκόπιο έχει συνδεθεί σωστά και είναι έτοιμο προς χρήση.



Για αναλυτικές πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και το λογισμικό, Ελέγξτε το εγχειρίδιο στο CD!

Οδηγίες ασφαλείας:



Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί ΜΟΝΟ από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (σέρβις). Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιαστεί πρόβλημα. Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

Εγγύηση:

Ουδμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω σφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

Γενικά:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση.

Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

Προσοχή:



Το συγκεκριμένο προϊόν έχει επισημανθεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για αυτά τα αντικείμενα.

DANSK

Sådan bruges holderen

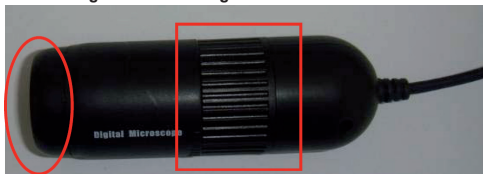
Ændr holderens vinkel ved forsigtigt at løsne skruen og bevæge holder ligeledes forsigtigt. Holderen kan være brækket, når du prøver at bevæge den, mens skruen stadig er stram. Den komplette fod og holder er vist nedenfor.



Fokusering

Drej fokusringen for at opnå et tydeligt billede. På billedet viser en rød firkant mikroskopkameraets fokusring. Mikroskopkameraets linseende er vist med den røde ring. For at få et forstørret billede, skal denne ende været tæt på objektet.

Observering ved korrekt brug af foden



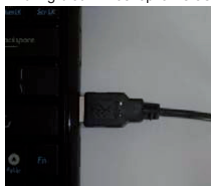
Foden bruges til at holde mikroskopkameraet stille, når et objekt observeres. Den almindelige måde at anbringe mikroskopkameraet i holderen på fremgår af nedentående billede



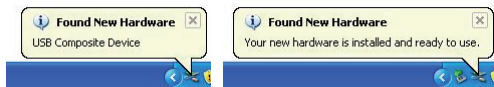
Installation af software

- Anbring cd-rom'en eller klik på cd-enhedens ikon og vælg derefter "AutoPlay" ("Automatisk kørsel")
- Klik på "Next" ("Næste")
- Vælg "I accept the terms of the license agreement" ("Jeg accepterer licensaftalens betingelser") og klik på "Next" ("Næste")
- Indtast et bruger- og/eller virksomhedsnavn samt produktets serienummer. Klik derefter på "Next" ("Næste").
Produktets serienummer fremgår af cd'ens omslag.
- Klik på "Next" ("Næste"). Bemærk: Ændr ikke filens installationsmappe.
- Programmet installerer filerne automatisk.

- Når installationen er fuldført, ses en ny ikon på skrivebordet.
Dobbeltklik på ikonen for at køre mikroskopkameraets software.
- Da dette produkt bruger en universel videodriver, er det ikke nødvendigt at installere kameradrivere.
Anbring blot mikroskopkameraets USB stik i computeren som nedenfor vist.



Nedenstående meddelelse dukker op i computerskærmens nederste, højre hjørne.
Den viser, at mikroskopet er korrekt forbundet og kan benyttes.



For yderligere oplysninger om produktet og softwaren, se venligst den fulde manual på cd'en!

Sikkerhedsforholdsregler:



For at nedsætte risikoen for elektrisk stød, må dette produkt, f.eks. når der kræves service, KUN åbnes af en autoriseret tekniker. Frakobl produktet stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem. Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.

Vedligeholdelse:

Rengør kun med en tør klud. Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.

Garanti:

Ingen garanti og ikke noget ansvar kan påtages for ændringer af produktet eller for skade på grund af forkert brug af dette produkt.

Generelt:

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

Alle bomærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anses herved som sådan.

Gem brugervejledningen og emballagen til senere brug.

Bemærk:



Dette produkt er mærket med dette symbol. Det betyder, at brugt elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Der findes særlige indsamlingssystemer for disse produkter.

NORSK

Hvordan bruke holderen

For å endre vinkelen på holderen, løsnes boltene varsomt, og holderen flyttes forsiktig. Holderen kan ødelegges hvis du prøver å flytte den mens boltene strammes til. Hele stativet og holderen vises nedenfor.



Fokusering

For å se et klart videobilde, må det passes på at fokusringen roteres til riktig posisjon. I figuren viser en rød boks fokusringen til mikroskopkameraet. Lensesiden til mikroskopkameraet vises i en rød oval. Denne enen bør være nærmere gjenstanden for å få en stor forstørrelse.

Korrekt observasjon med stativet



Stativet brukes for å hjelpe deg med å holde mikroskopkameraet stødig når en gjenstand skal observeres. Den vanlige måten å sette mikroskopkameraet i holderen vises under.

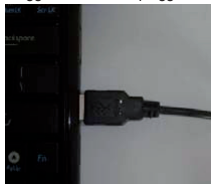


Programvareinstallasjon

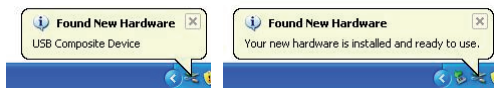
- Sett inn CD-ROM-en eller klikk på ikonet til CD-enheten, og velg valget "AutoPlay".
- Klikk "Neste".
- Velg "Jeg aksepterer betingelsene i lisensavtalen" og klikk "Neste".
- Skriv inn et brukernavn og/eller firmanavn og produktets serienummer og klikk "Neste". Produktets serienummer er i CD-omslaget.
- Klikk "Neste". Merk: Endre ikke mappen for installasjon av filen.
- Programmet vil automatisk installere filene.

- Når installasjonen av programvaren er fullført, legges et ikon på skrivebordet ditt. Dobbelklikk på ikonet for å kjøre programvaren til mikroskopkameraet.
- Siden dette produktet bruker en universal videodriver, er det ikke nødvendig å installere driver for kameraet.

Plugg bare inn USB-pluggen til mikroskopkameraet inn i en datamaskin, som vist under.



En melding vil komme opp nederst til høyre på skjermen, som nedenfor:
Den viser at et mikroskop har blitt riktig tilkoblet og kan brukes.



For detaljert informasjon om produktet og programvare, vises det til komplett bruksanvisning på CD-en!

Sikkerhetsforholdsregler:



FARE
FARE FOR STRØMSTØT
MÅ IKKE ÅPNES

For å redusere faren for strømstøt, skal dette produktet BARE åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig. Koble produktet fra strømmen og annet utstyr dersom et problem oppstår. Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.

Vedlikehold:

Rens bare med en tørr klut. Ikke bruk rensemidler eller skuremidler.

Garanti:

Ingen garanti eller erstatningsansvar aksepteres ved endringer og modifikasjoner av produktet eller skade forårsaket av uriktig bruk av dette produktet.

Generelt:

Utforming og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel.

Alle logoer, merker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker til de respektive eierne, og skal behandles som dette.

Behold denne veiledningen og innpakningen for fremtidig referanse.

Forsiktig:



Dette produktet er markert med dette symbolet. Det betyr at brukte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes med vanlig husholdningsavfall. Det finnes egne innsamlingsystem for slike produkter.



**Declaration of conformity / Konformitätserklärung / Déclaration de conformité /
Conformiteitsverklaring / Dichiarazione di conformità / Declaración de conformidad /
Megfelelőségi nyilatkozat / Yhdenmukaisuusvakuutus / Överensstämelseförklaring /
Prohlášení o shodě / Declarație de conformitate / Δήλωση συμμόρφωσης /
Overensstemmelseerklæring / Samsvarserklæring**

We, / Wir, / Nous, / Wij, / Questa società, / La empresa infrascrita, / Mi, / Me, / Vi, / Společnost, / Noi, / Εμείς

Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC, 's-Hertogenbosch

The Netherlands / Niederlande / Pays Bas / Nederland / Paesi Bassi / Países Bajos / Hollandia / Alankomaat /
Holland / Nizozemí / Olanda / Ολλανδία / Holland

Tel. / Tél / Puh / Τηλ. : 0031 73 5991055

Email / Courriel / Sähköposti / e-post: info@nedis.com

Declare that product: / erklären, dass das Produkt: / Déclarons que le produit: / verklaren dat het product: /
Dichiara che il prodotto: / Declara que el producto: / Kijelentjük, hogy a termék, amelynek: / Vakuutamme,
että: / Intygat att produkten: / prohlášuje, že výrobek: / Declaram că acest produs: / Δηλώνουμε ότι το προϊόν: /
Erklærer, at produkt: / Erklærer at produktet:

Brand: / Marke: / Marque: / Merknaam: / Marca: / Márkaja: / Merkki: / Märke: / Značka: / Μάρκα: / Mærke: /
Merke: **KÖNIG ELECTRONIC**

Model: / Modèle: / Modello: / Modelo: / Τίπυσα: / Malli: / Μοντέλο: **CMP-USBMICRO10**

Description:	USB MICROSCOPE	Kuvaus:	USB-MIKROSKOOPPI
Beschreibung:	USB-MIKROSKOP	Beskrivning:	USB-MIKROSKOP
Description :	CAMERA MICROSCOPE USB	Popis:	USB MIKROSKOP
Omschrijving:	USB-MICROSCOOP	Descriere:	MICROSCOP PRIN USB
Descrizione:	MICROSCOPIO USB	Περιγραφή:	USB MIKPOCKOΠIO
Descripción:	MICROSCOPIO USB	Beskrivelse:	USB MIKROSKOP
Megnevezése:	USB MIKROSZKÓP	Beskrivelse:	USB-MIKROSKOP

Is in conformity with the following standards: / den folgenden Standards entspricht: / est conforme aux
normes suivantes: / in overeenstemming met de volgende normen is: / è conforme ai seguenti standard: /
es conforme a las siguientes normas: / Megfelel az alábbi szabványoknak: / Täyttää seuraavat standardit: /
Överensstämmer med följande standarder: / spĺhuje následující normy: / Este în conformitate cu următoarele
standarde: / Συμμορφώνεται με τις ακόλουθες προδιαγραφές: / Overensstemmelse med følgende standarder: /
Overensstemmer med følgende standarder:

EN 61000-6-3:2007, EN 55022:2006 CLASS B, EN 55024:1998/A2:2003, EN 61000-4-2:1995/A2:2001

EN 61000-4-3 :2006/A1 :2008, EN 61000-4-8 :1993/A1 :2001

EU Directive(s) / EG-Richtlinie(n) / Directive(s) EU / EU richtlijn(en) / Direttiva(e) UE / Directiva(s) UE /
EU direktivák / EU Toimintaohje(et) / Eu Direktiv(en) / Směrnice EU / Directiva(e) UE: / Οδηγία(ες) της ΕΕ: /
EU direktiv(er) / EU-direktiv(ene): **EMC 2004/108/EC**

's-Hertogenbosch, **29-3-10**

Mrs. / Mme. / Mevr. / Sig.ra / D. / Fru / Paní / Ka : **J. Gilad**

Purchase Director / Einkaufsleiter(in) / Directrice des Achats / Directeur inkoop /
Direttore agli acquisti / Director de compras / értékesítési igazgató / Ostojohtaja /
Inköpsansvarig / Obchodní ředitelka / Director achiziții / Διευθυντής αγορών /
Indkøbschef / Innkjøpssjef

Copyright ©


NEDIS B.V.
Postbus 6038, 5201 CA 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon/073-599 96 41